

Allgemeine Vertragsbedingungen zum Kaufvertrag

1. Lieferung

Der Versand geht zu Lasten und Gefahr des Käufers. Allfällige Verluste oder Beschädigungen hat sich der Empfänger vor Annahme der Ware vom betreffenden Transporteur schriftlich bestätigen zu lassen. Diesbezügliche Ansprüche sind unverzüglich schriftlich geltend zu machen. Weitere Ansprüche des Käufers wegen mangelhafter Lieferung, insbesondere auf Schadenersatz und Auflösung des Vertrages sind ausgeschlossen.

2. Lieferfrist

- 2.1. Die Lieferfrist beginnt, sobald der Vertrag abgeschlossen ist, sämtliche behördlichen Formalitäten eingeholt, die bei der Bestellung zu erbringende Zahlung und allfällige Sicherheiten geleistet sowie die wesentlichen technischen Punkte bereinigt worden sind. Sie gilt als eingehalten, wenn bei ihrem Ablauf die Lieferung beim Käufer bereit steht. Andere schriftliche Vereinbarungen bleiben vorbehalten.
- 2.2. Die Lieferfrist wird angemessen verlängert, wenn:
 - a) dem Verkäufer die Angaben, die er für die Ausführung der Bestellung benötigt, nicht rechtzeitig zugehen oder wenn sie nachträglich abgeändert werden und damit eine Verzögerung der Lieferung verursacht wird.
 - b) der Käufer mit der Erfüllung seiner vertraglichen Pflichten im Verzug ist, insbesondere wenn er die Zahlungsbedingungen nicht einhält.
 - c) Hindernisse auftreten, die ausserhalb des Willens des Verkäufers liegen.
- 2.3. Der Käufer hat keinen Anspruch auf Schadenersatz oder Auflösung des Vertrages wegen Verspätung der Lieferung.

3. Obhutspflicht

Bei einem Tauschgeschäft sind allfällige Kosten bezüglich Reparaturen, Wartung und Unterhalt bis zur Besitzübertragung vom Käufer zu übernehmen.

4. Eigentumsvorbehalt

- 4.1. Bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises, inkl. allfälliger Verzugszinsen und Kosten, besteht z.G. des Verkäufers ein Eigentumsvorbehalt gem. Art. 715 Abs. 1 ZGB.
- 4.2. Der Käufer erteilt dem Verkäufer ausdrücklich das Recht, z.L. des Käufers diesen Vorbehalt im Eigentumsvorbehaltregister eintragen zu lassen.
- 4.3. Bis zum Zeitpunkt der vollständigen Bezahlung des Kaufpreises darf der Käufer den Kaufgegenstand weder veräussern, verpfänden oder ausleihen.
- 4.4. Die Vermietung ist nur mit dem schriftlichen Einverständnis des Verkäufers zulässig.

5. Rücktritt

- 5.1. Wird eine allfällige Kaufpreisrestanz nicht vertragsgemäss bezahlt, so kann der Verkäufer nach Ansetzung einer Nachfrist von 7 Tagen unter Geltendmachung des Eigentumsvorbehalts vom Vertrag zurücktreten und einen angemessenen Betrag für Miete und Abnutzung des Kaufgegenstandes in Rechnung stellen.
- 5.2. Tritt der Käufer nach Vertragsunterzeichnung vom Vertrag zurück, kann der Verkäufer eine Entschädigung von 15% der Bruttoverkaufssumme gegenüber dem Käufer geltend machen.

6. Kaufpreis

Der Kaufpreis versteht sich als Nettopreis (ohne MwSt) ab Verkäufer in frei verfügbaren Schweizer Franken und ohne irgendwelche Abzüge. Anderslautende schriftliche Vereinbarungen bleiben vorbehalten.

7. Zahlungsbedingungen

- 7.1. Zahlungstermine sind auch dann einzuhalten, wenn Transport, Ablieferung, Montage, Inbetriebsetzung oder Abnahme der Lieferung aus Gründen, die der Verkäufer nicht zu verantworten hat, verzögert oder verunmöglicht werden.
- 7.2. Müssen dem Käufer ausnahmsweise verlängerte Zahlungsstermine gewährt werden, so hat er für Zahlungen, die nach Fertigstellung der Lieferung noch ausstehen, einen Verzugszins zu entrichten.
- 7.3. Ohne anderslautende schriftliche Vereinbarung ist ein Verzugszins von mindestens 9% jährlich zu entrichten, gerechnet vom Verfalltag an.

8. Garantie

- 8.1. Der Verkäufer gewährt für neue Landmaschinen, Traktoren, motorisierte Landmaschinen grundsätzlich eine Garantie von 12 Monaten. Diese erstreckt sich auf die kostenlose Behebung von nachweisbar auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführende Mängel. Der Verkäufer übernimmt die Garantie der schadhaften Teile. Ausbau, Einbau, Reisespesen sowie Arbeitslöhne gehen zu Lasten des Käufers. Für Folgeschäden, Ausfallzeiten und dergleichen haftet der Verkäufer nicht. Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden infolge natürlicher Abnutzung, mangelhafter Wartung, Missachtung von Betriebsvorschriften, übermässiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel, nicht vom Verkäufer ausgeführter Bau- und Montagearbeiten, etc.
- 8.2. Für Neuware gilt, wenn keine anderslautende schriftlichen Vereinbarungen bestehen, ein Garantiesanspruch von einem Jahr.
- 8.3. Für Occasion- und Demonstrationsware wird, wenn keine anderslautende schriftliche Vereinbarung besteht, kein Anspruch auf Garantie gewährt.
- 8.4. In jedem Falle bleiben die Garantiebestimmungen des Herstellers massgebend.

9. Verzicht auf Verrechnung

Der Käufer verzichtet gem. Art 126 OR darauf, gegen die Forderungen des Verkäufers allfällige Gegenforderungen wie Entgeltminderung, Kosten von Ersatzvornahmen, Schadenersatzforderungen usw. verrechnungsweise geltend zu machen.

10. Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort und Gerichtsstand für den Käufer und den Verkäufer ist der Sitz des Verkäufers. Das Rechtsverhältnis untersteht dem schweizerischen Recht.

Conditions générales du contrat de vente

1. Livraison

L'acheteur assume les frais et les risques de l'envoi. En cas de perte ou de dommages éventuels de la marchandise, le destinataire doit demander une confirmation écrite au transporteur avant d'en accepter la livraison. Les réclamations y relatives doivent être annoncées sans délai par écrit. Les autres revendications de l'acheteur pour raison de livraison défectueuse sont exclues, en particulier la réclamation de dommages et intérêts et la résiliation du contrat.

2. Délai de livraison

- 2.1. Le délai de livraison commence à courir dès que le contrat a été signé, que toutes les formalités administratives ont été réglées, que le paiement prévu lors de la commande a été effectué, que les garanties éventuelles ont été apportées et que les principales questions techniques ont été clarifiées. Ce délai est considéré comme respecté lorsque la marchandise est à la disposition de l'acheteur avant l'expiration du délai. Sous réserve d'autres dispositions écrites.
- 2.2. Le délai de livraison peut être équitablement prolongé si:
 - a) les indications dont le vendeur a besoin pour exécuter la commande n'ont pas été transmises à temps ou si elles ont été modifiées par la suite, entraînant de ce fait un retard de livraison;
 - b) l'acheteur a du retard dans l'exécution de ses obligations contractuelles, en particulier s'il ne respecte pas les conditions de paiement;
 - c) si des empêchements surviennent indépendamment de la volonté du vendeur.
- 2.3. L'acheteur ne peut pas prétendre à des dommages et intérêts ou à la résiliation du contrat en raison d'un retard de livraison.

3. Devoir de prise en charge

En cas de troc, les éventuels frais de réparation, de maintenance et d'entretien sont à la charge de l'acheteur jusqu'au transfert effectif de la marchandise.

4. Réserve de propriété

- 4.1. Conformément à l'art. 715, alinéa 1 CC, le vendeur bénéficie d'une réserve de propriété jusqu'au paiement complet du prix d'achat, éventuels intérêts moratoires et frais inclus.
- 4.2. L'acheteur autorise expressément le vendeur à inscrire cette réserve aux frais de l'acheteur dans le registre des réserves de propriété.
- 4.3. Jusqu'au paiement complet du prix d'achat, l'acheteur ne peut ni revendre, ni mettre en gage, ni prêter l'objet acheté.
- 4.4. Une location n'est envisageable qu'avec l'accord écrit du vendeur.

5. Résiliation

- 5.1. Si un solde restant du prix d'achat n'est pas payé conformément au contrat, le vendeur peut résilier le contrat après un délai supplémentaire de 7 jours, en invoquant la réserve de propriété, et facturer un montant approprié pour la location et l'usure de l'objet acheté.
- 5.2. Si l'acheteur résilie le contrat après la signature du contrat, le vendeur peut exiger de l'acheteur un dédommagement de 15% de l'ensemble du prix de vente brut.

6. Prix de vente

Le prix de vente est le prix net (sans TVA), au départ du vendeur, en francs suisses librement disponibles, et sans aucune déduction. Sous réserve d'autres dispositions écrites.

7. Conditions de paiement

- 7.1. Les délais de paiement doivent être respectés même si le transport, l'arrivée, le montage, la mise en service ou la réception de la livraison sont retardés ou rendus impossibles pour des raisons indépendantes de la volonté du vendeur.
- 7.2. Si les délais de paiement accordés à l'acheteur sont prolongés à titre exceptionnel, ce dernier doit s'acquitter d'un intérêt moratoire pour tous les versements qui n'ont pas été effectués après l'exécution complète de la livraison.
- 7.3. Sans autre convention écrite, un intérêt moratoire annuel d'au moins 9% est dû à partir de la date d'échéance.

8. Garantie

- 8.1. Le vendeur accorde en principe une garantie de 12 mois sur les machines agricoles, les tracteurs et les machines agricoles motorisées. Elle couvre la réparation gratuite des défauts manifestement dus à des vices de matériel ou de fabrication. Le vendeur assume la garantie des pièces défectueuses. Les frais de démontage, de montage et de déplacement, ainsi que les salaires sont à la charge de l'acheteur. Le vendeur n'est pas responsable pour les dommages indirects, les arrêts de travail et autres conséquences de ce type. Sont exclus de la garantie les dommages résultant de l'usure naturelle, d'un entretien insuffisant, du non-respect des instructions d'utilisation, des contraintes d'utilisation excessives, de l'emploi d'un carburant non approprié, des travaux d'installation et de montage non effectués par le vendeur, etc.
- 8.2. Sans autre convention écrite, toute marchandise neuve bénéficie d'une garantie d'une année.
- 8.3. Sans autre convention écrite, toute marchandise d'occasion ou de démonstration ne bénéficie d'aucune garantie.
- 8.4. Dans tous les cas, les dispositions de garantie du fabricant sont déterminantes.

9. Renoncement

Conformément à l'art. 126 CO, l'acheteur renonce à compenser la créance du vendeur avec d'éventuelles créances qu'il a à son encontre, telles que réduction de la rémunération, frais des mesures d'exécution, demandes de dommages et intérêts, etc.

10. Lieu d'exécution et for juridique

Le siège social du vendeur constitue le lieu d'exécution et le for juridique de l'acheteur et du vendeur. Le droit applicable est le droit suisse.